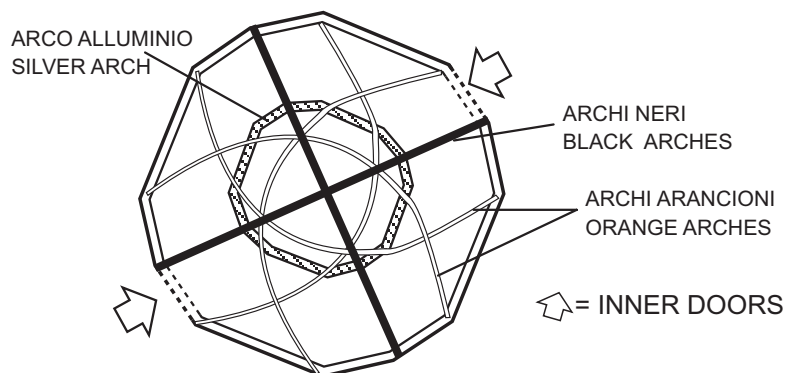




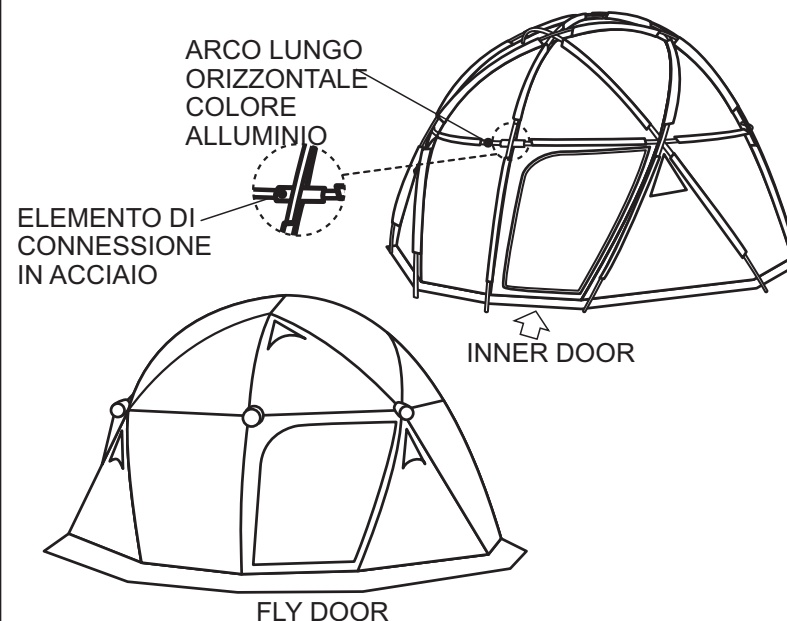
COLLE SUD

- 1** PULIRE IL TERRENO SCELTO E DISTENDERE LA CAMERA NELLA POSIZIONE DESIDERATA. COMPORRE LA PALERIA COSTITUITA DA QUATTRO ARCHI ARANCIONI, DUE ARCHI NERI E UN ARCO PIU' LUNGO COLOR ALLUMINIO.



- 2** INSERIRE GLI ARCHI ARANCIONI NELLE GUAINE CON RIFERIMENTO ARANCIONE E SPINGERLI NELLE GUAINE SUCCESSIVE DISPOSTE LUNGO LA STESSA CUCITURA. PROCEDERE IN MODO ANALOGO CON GLI ALTRI DUE ARCHI NERI INSERENDOLI NELLE GUAINE CON RIFERIMENTO NERO FACENDOLI SCORRERE SOPRA GLI ARCHI INSERITI PRECEDENTEMENTE. POSIZIONARE UN PUNTALE DI CIASCUN ARCO NEL RELATIVO OCCHIELLO D'ANGOLO. IMPUGNARE L'ESTREMITÀ LIBERA DEI RESTANTI ARCHI E SPINGERE MODERATAMENTE, FORMARE LA CUPOLA E POSIZIONARE I PUNTALEI NEI RELATIVI OCCHIELLI. ULTIMARE IL MONTAGGIO DELLA CAMERA INSERENDO L'ARCO PIU' LUNGO NELLE GUAINE ORIZZONTALI SOPRA PORTE E FINESTRE FACENDOLO SCORRERE SOTTO GLI ARCHI DI SOSTEGNO; UNIRE LE DUE ESTREMITÀ CON L'ELEMENTO DI CONNESSIONE IN ACCIAIO.

- 3** FISSARE LA CAMERA A TERRA CON I PICCHETTI INSERENDOLI NEGLI ANELLI AGLI ANGOLI DEL CATINO. POSIZIONARE IL DOPPIOTETTO SULLA CAMERA FACENDO CORRISPONDERE PORTE E FINESTRE, TENDERLO A TERRA UTILIZZANDO LE FIBBIE D'ANGOLO CON NASTRO DI REGOLAZIONE.



- 4** CONTROVENTARE LA TENDA CON I TIRANTI IN CORDA. VERIFICARE CHE NON CI SIANO ECCESSIVE TENSIONI E VERIFICARE CHE LE CERNIERE SCORRANO AGEVOLMENTE. RIPORRE LA TENDA PULITA E ASCIUTTA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

CAMPO BASE TENT

- 1** CLEAN THE CHOSEN SITE AND LAY OUT THE INNERTENT IN THE REQUIRED POSITION. MAKE UP THE POLE FRAME, ON FOUR ORANGE ARCHES , TWO BLACK ARCHES, ONE SILVER ARCH AND A CONNECTING STEEL PIECE.
- 2** INSERT THE ORANGE ARCHES IN THE SLEEVES WITH ORANGE REFERENCE FOLLOWING THE SEAM AND PLACE ONE END IN THE CORNER EYELET. REPET THIS OPERATION FOR THE OTHER TWO BLACK ARCHES INSERTING THEM IN THE SLEEVES WITH BLACK REFERENCE.
GRIP THE FREE END OF THE ARCHES AND FENTLY PUSH THEM UNTIL THE DOME IS FORMED, THEN POSITION THE ENDS IN THE EYELETS. TO COMPLETE THE ASSEMBLY INSERT THE SILVER ARCH IN THE HORIZONTAL SLEEVES OVER DOORS AND WINDOWS. MAKE IT TO SLIDING UNDER ARCHES OF SUPPORT; JOIN THE TWO ENDS WITH CONNECTING STEEL PIECE.
- 3** FASTEN THE INNER TENT TO THE GROUND BY INSERTING THE LARGE PINS INTO THE CORNER RINGS OF THE GROUND SHEET. EXTEND THE FLY SHEET AND PLACE IT ON THE INNER TENT. STRETCH IT TO THE GROUND USING BUCKLES WITH REGULATION TAPE.
- 4** USE THE GUY ROPES TO FIX THE TENT, MAKING SURE THAT THEY ARE NOT TOO TAUT AND THE ZIPS CAN EASILY SLIDE.
MAKE SURE THAT THE TENT IS CLEAN AND DRY BEFORE STORING.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LA TENTE

CAMPO BASE

- 1** NETTOYER LE TERRAIN CHOISI ET ÉTENDRE LA CHAMBRE DANS LA POSITION DÉSIRÉE.
COMPOSER L'ARMATURE CONSTITUÉE DE QUATRE ARCS ORANGE, DEUX ARCS NOIRS ET UN ARC PLUS LONG COULEUR ALUMINIUM.
- 2** INSÉRER LES ARCS ORANGE DANS LES FOURREAUX AU REPÈRE ORANGE ET LES POUSSER DANS LES FOURREAUX SUIVANTS DISPOSES LE LONG DE LA MÊME COUTURE. PROCÉDER DE FAÇON ANALOGUE AVEC LES DEUX AUTRES ARCS NOIRS EN LES INSÉRANT DANS LES FOURREAUX AU REPÈRE NOIR ET EN LES FAISANT GLISSER AU-DESSUS DES ARCS INSÉRÉS PRÉALABLEMENT. POSITIONNER UN EMBOUT DE CHAQUE ARC DANS L'ŒILLET D'ANGLE CORRESPONDANT. SAISIR L'EXTRÉMITÉ LIBRE DES ARCS RESTANTS ET POUSSER DOUCEMENT, FORMER LA COUPOLE ET POSITIONNER LES EMBOUTS DANS LES ŒILLETS CORRESPONDANTS. COMPLÉTER LE MONTAGE DE LA CHAMBRE EN INSÉRANT L'ARC LE PLUS LONG DANS LES FOURREAUX HORIZONTAUX AU-DESSUS DES PORTES ET DES FENÊTRES EN LE FAISANT GLISSER SOUS LES ARCS DE SOUTIEN ; UNIR LES DEUX EXTRÉMITÉS AVEC L'ÉLÉMENT DE JONCTION EN ACIER.
- 3** FIXER LA CHAMBRE AU SOL AU MOYEN DES PIQUETS EN LES INSÉRANT DANS LES ANNEAUX DES ANGLES DU TAPIS DE SOL. POSITIONNER LE DOUBLE TOIT SUR LA CHAMBRE EN FAISANT CORRESPONDRE LES PORTES ET LES FENÊTRES, LE TENDRE AU SOL EN UTILISANT LES BOUCLES D'ANGLE MUNIES DE RUBAN DE RÉGLAGE.
- 4** CONTREVENTER LA TENTE AU MOYEN DES TIRANTS DE CORDE. VÉRIFIER QU'IL N'Y A PAS DE TENSIONS EXCESSIVES ET VÉRIFIER QUE LES FERMETURES A GLISSIÈRES COULISSENT FACILEMENT. RANGER LA TENTE APRÈS AVOIR CONTRÔLE QU'ELLE SOIT PROPRE ET SÈCHE.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

TIENDA CAMPO BASE

- 1** LIMPIAR EL TERRENO ELEGIDO Y EXTENDER LA CÁMARA EN LA POSICIÓN DESEADA.
COMPONER EL JUEGO DE VARILLAS CONSTITUIDO POR CUATRO ARCOS ANARANJADOS, DOS ARCOS NEGROS Y UN ARCO MÁS LARGO COLO ALUMINIO.
- 2** INTRODUCIR LOS ARCOS ANARANJADOS EN LAS VAINAS CON REFERENCIA ANARANJADA Y EMPUJARLOS EN LAS VAINAS SUCESIVAS QUE SE ENCUENTRAN A LO LARGO DE LA MISMA COSTURA. REALIZAR UN PROCEDIMIENTO ANÁLOGO CON LOS OTROS DOS ARCOS NEGROS INSERTÁNDOLOS EN LAS VAINAS CON REFERENCIA NEGRA, HACIENDO DE MODO QUE SE DESLICEN SOBRE LOS ARCOS INTRODUCIDOS PRECEDENTEMENTE. POSICIONAR UN PUNTAL DE CADA ARCO EN EL RELATIVO OJAL DE ÁNGULO. AFERRAR LA EXTREMIDAD LIBRE DE LOS RESTANTES ARCOS Y EMPUJAR CON MODERACIÓN; FORMAR LA CÚPULA Y COLOCAR LOS PUNTALES EN LOS OJALES RESPECTIVOS. TERMINAR EL MONTAJE DE LA CÁMARA INTRODUCIENDO EL ARCO MÁS LARGO EN LAS VAINAS HORIZONTALES SOBRE PUERTAS Y VENTANAS, HACIÉNDOLO DESLIZAR DEBAJO DE LOS ARCOS DE SOSTÉN; UNIR LOS DOS EXTREMOS CON EL ELEMENTO DE CONEXIÓN DE ACERO.
- 3** FIJAR LA CÁMARA EN EL TERRENO CON LOS JALONES INSERTÁNDOLOS EN LOS ÁNGULOS DEL PAVIMENTO. COLOCAR EL DOBLE TECHO SOBRE LA CÁMARA, ASEGURÁNDOSE QUE CORRESPONDAN LAS PUERTAS Y LAS VENTANAS. ESTIRARLO HACIA EL TERRENO UTILIZANDO LAS HEBILLAS DE ÁNGULO CON CINTAS DE REGULACIÓN.
- 4** TENSAR LA TIENDA CON LOS TIRANTES DE CUERDA. VERIFICAR QUE NO EXISTAN TENSIONES EXCESIVAS Y QUE LOS CIERRES SE DESPLACEN CON FACILIDAD. GUARDAR LA TIENDA LIMPIA Y SECA.